

## نموذج السيرة الذاتية لعضو الهيئة التدريسية

### المعلومات الشخصية



بلال محمد صقر الدرباشي	الاسم
أستاذ مساعد	الرتبة الأكاديمية
الأردنية	الجنسية
عين الباشا، عمان	العنوان
بيانات الاتصال	
00962-6-4711710   Ext. 2410	رقم الهاتف
<a href="mailto:bilal.aderbashi@iu.edu.jo">bilal.aderbashi@iu.edu.jo</a>	البريد الإلكتروني
<a href="https://www.researchgate.net/profile/Bilal">https://www.researchgate.net/profile/Bilal</a>	رابط Research gate
<a href="https://scholar.google.com/citations?hl=en&amp;view_op=list_works&amp;qmla=AJsN-">https://scholar.google.com/citations?hl=en&amp;view_op=list_works&amp;qmla=AJsN-</a>	رابط Google Scholar

### المؤهلات العلمية

البلد	مدة الدراسة		الجامعة	التخصص	الدرجة
	سنة الحصول على الشهادة	من			
ماليزيا	2021	2018	جامعة العلوم الماليزية	الترجمة	الدكتوراة
الأردن	2011	2007	جامعة اليرموك	الترجمة	الماجستير
الأردن	2007	2003	جامعة اليرموك	اللغة الإنجليزية وأدائها	البكالوريوس

### الخبرات التدريسية

المهام	الجامعة	الوظيفة	مدة العمل
تدريس مواد الترجمة واللغة الإنجليزية لطلبة البكالوريوس	جامعة الإسراء - الأردن	أستاذ مساعد	2022-الآن
تدريس مواد الترجمة واللغة الإنجليزية لطلبة البكالوريوس	جامعة الحدود الشمالية - السعودية	محاضر متفرغ	2019-2013
تدريس اللغة الإنجليزية لأغراض طبية لطلبة البكالوريوس	كلية الغد - السعودية	محاضر متفرغ	2012-2011
تدريس مهارات اللغة الإنجليزية	وزارة التربية والتعليم - الأردن	مدرس لغة انجليزية	2011-2007

**الخبرة العملية**

مدة العمل	الوظيفة	المؤسسة	المهام

**الدورات التدريبية**

عنوان الدورة	الجهة المنظمة	التاريخ	محاضر / مشارك	اللغة
دورة تدريب مدربين (TOT)	أكاديمية الثريا للتدريب والتنمية البشرية، عمان الأردن	2013	مشارك	العربية
دورة الترجمة الفورية	مجموعة طلال ابو غزالة الدولية، عمان الأردن	2012	مشارك	العربية الإنجليزية
Shaping the Way We Teach	مركز اللغات الامريكي، عمان الأردن	2010	مشارك	الإنجليزية

**المنشورات**

العنوان	الدورية (المجلة)	ISSN	العدد	السنة	البلد
Translating Jinns in Naguib Mahfouz's <i>Layali Alf Layla</i> into English	3L; Language, Linguistics and Literature, The Southeast Asian Journal of English Language Studies	0128-5157	26 (4)	2020	ماليزيا
The Translation of Mythical Intertextuality in Darwish's Mural "Jidariat Darwish"	L: Language, Linguistics, 3 Literature® The Southeast Asian Journal of English Language Studies	0128-5157	29 (2)	2023	ماليزيا
The Role of Contextualized Storytelling in Helping Jordanian University Students Develop T heir	Journal for the Study of English Linguistics	-2329 7034	11 (1)	2023	الولايات المتحدة

**المؤتمرات**

موضوع المؤتمر	المؤتمر	المكان	التاريخ
اللغة والترجمة	The International Conference on Communication in Scientific Inquiry	ماليزيا	2018

#### الاهتمامات البحثية

- دراسات الترجمة.
- الترجمة الأدبية.
- الثقافة والترجمة.
- الترجمة من العربية والإنجليزية.

#### عضوية الجمعيات العلمية والمهنية

#### اللغات

- اللغة العربية.
- اللغة الإنجليزية.

#### الإشراف على طلبة الدراسات العليا (الماجستير)

اسم الطالب	عنوان الرسالة

#### الجوائز

جائزة أفضل ورقة بحثية 2020 | جامعة العلوم الماليزية ( ماليزيا ).